



Condizioni e Termini per la prestazione di servizi

Premesso che:

a) StreetLib S.r.l., con sede legale Via Ariberto 21, 20123 Milano (MI), Italia, codice fiscale e Partita Iva 05338720963, indirizzo PEC: simplicissimus@pec-mail.it, REA 340137 (di seguito anche “SL”) è una società attiva nel settore dei servizi connessi all’editoria digitale ed alla produzione degli ebook ed audiobook di ultima generazione (cioè opere in formati digitali di vario genere, tra cui cd. PDF, ePub e Kindle), nonché titolare di una piattaforma informatica che consente agli editori la distribuzione via internet di ebook e contenuti digitali, chiamata “STREETLIB PUBLISH”;

b) l'Editore sottoscrive il presente accordo in quanto svolge attività editoriale ed è interessato ad acquisire i servizi di SL per la distribuzione e la vendita di titoli presenti nel proprio catalogo, previa conversione degli stessi in formato digitale (ebook; audiobook);

c) STREETLIB PUBLISH è una piattaforma informatica che – in breve – permette agli editori di caricare, immagazzinare e distribuire gli ebook e gli audiobook, per la loro vendita al dettaglio tramite librerie digitali (*digital stores*) degli stessi editori, di soggetti terzi o della stessa SL;

Tanto premesso, l'Editore e SL (le “Parti”) concordano su quanto qui segue:



1 Oggetto del contratto.

1.1. SL si impegna a fornire all'Editore i seguenti principali servizi:

1.1.1. - accesso ed utilizzo della piattaforma STREETLIB PUBLISH per la distribuzione di ebook da parte dell'Editore (di qui in seguito, per "ebook" si intendono sia gli ebook che gli audiobook, salvo dove non sia diversamente precisato). L'utilizzo della piattaforma STREETLIB PUBLISH permette l'offerta in vendita attraverso lo Store di SL e/o altri *digital stores* collegati a STREETLIB PUBLISH e/o e librerie digitali con le i quali l'Editore abbia stipulato accordi ai sensi del punto 2.2 del presente contratto. Le principali caratteristiche della piattaforma STREETLIB PUBLISH sono indicate nell'allegato (1). Per ogni ebook che l'Editore caricherà su STREETLIB PUBLISH, l'Editore dovrà provvedere ad attribuire un ISBN univoco differente da quello dell'eventuale corrispondente edizione cartacea. La commissione dovuta a SL per il servizio di distribuzione è indicata al successivo paragrafo 4 ("Condizioni per la vendita degli ebook").

1.1.2. - assistenza tecnica a mezzo web, email e telefono all'Editore nell'utilizzo di caricamento dei dati relativi ai titoli da distribuire tramite STREETLIB PUBLISH. Questo servizio è fornito senza costi aggiuntivi per l'Editore.

1.1.3. - conversione, opzionale e su richiesta esplicita dell'Editore, in formato digitale ePub o Kindle dei titoli dell'Editore indicati volta per volta a SL. Le specifiche tecniche del "file" originario che deve essere sottoposto a SL ai fini della sua conversione, nonché le specifiche in cui SL convertirà il detto file, sono indicate nell'allegato (2). Il costo per questo servizio è visionabile al seguente link: <https://www.streetlib.com/it/servizi-editoriali-streetlib/>

1.1.4. – *storage* del catalogo dell'Editore con riguardo agli ebook dal medesimo caricati per la distribuzione su STREETLIB PUBLISH. Questo servizio è fornito senza costi aggiuntivi per l'Editore.

1.1.5 – servizio di reportistica delle vendite e per la fatturazione. SL mette a disposizione dell'Editore, tramite STREETLIB PUBLISH, un servizio che consente di prendere visione di tutte le vendite degli ebook da parte di ciascuno dei digital store con i quali la piattaforma è collegata. Il servizio consente anche la gestione della fatturazione dei ricavi delle vendite su base trimestrale. La reportistica è fornita su base settimanale e mensile. Il report delle vendite settimanale ha carattere provvisorio (*preview*), mentre quello mensile ha carattere finale, e tiene conto di eventuali resi e rimborsi. Il servizio di fatturazione è utilizzabile con riguardo alle vendite indicate nei report mensili relativi all'ultimo trimestre. Questi servizi sono offerti senza costi aggiuntivi per l'Editore e restano disponibili per un periodo di cinque anni a far data da ciascuno dei report mensili.



1.2. L'elenco completo dei servizi offerti da SL è disponibile al seguente indirizzo: <https://www.streetlib.com/it/servizi-editoriali-streetlib/>

2 Condizioni e termini dei servizi di accesso e utilizzo di STREETLIB PUBLISH

2.1. SL offrirà all'Editore l'accesso e l'utilizzo della propria piattaforma STREETLIB PUBLISH per la distribuzione da parte dell'Editore degli ebook tramite tutte le librerie digitali con le quali la piattaforma risulterà collegata e salvo il consenso delle stesse.

2.2. Per la distribuzione dei propri titoli tramite la piattaforma STREETLIB PUBLISH l'Editore potrà stipulare specifici accordi per la vendita al dettaglio via internet con i soggetti titolari di librerie digitali che saranno collegate alla piattaforma STREETLIB PUBLISH. Salvo quanto appresso previsto al punto 2.5., SL resta estranea ai predetti accordi e non garantisce il collegamento con una o più librerie digitali. SL assicura il collegamento di STREETLIB PUBLISH esclusivamente con proprie librerie digitali ("Librerie Digitali di SL"). SL segnalerà inoltre all'Editore ogni nuova libreria digitale integrata a STREETLIB PUBLISH, restando in capo all'Editore la facoltà di consentire o meno la vendita dei suoi titoli da parte di tali librerie tramite STREETLIB PUBLISH.

2.3. Qualora l'Editore non intenda procedere per suo conto al caricamento su STREETLIB PUBLISH dei propri ebook, potrà richiedere a SL il servizio di caricamento dei dati relativi ai titoli destinati alla distribuzione mediante STREETLIB PUBLISH, e per tale servizio l'Editore riconoscerà a SL un compenso pari a euro 10,00 + IVA per ogni titolo da inserire.

2.4. L'Editore, conformemente alle caratteristiche di STREETLIB PUBLISH, avrà facoltà di avvalersi dei sistemi di protezione dei propri titoli, qualora il formato degli ebook lo consenta, mediante Watermarking gratuito (apposizione di *ex libris* sugli ebook, detti anche "Social DRM" o Digital Rights Management (DRM) fornito da soggetti terzi (Adobe Content Server 4)). Il servizio di Watermarking mediante tecnologia sviluppata da SL verrà offerto gratuitamente agli Editori. Per la protezione DRM con tecnologia di terzi (Adobe), SL applicherà invece un prezzo pari ad euro 0,25 per ogni download di un ebook protetto.

2.5. Al fine di facilitare le procedure di messa in vendita degli ebook attraverso le librerie digitali collegate a STREETLIB PUBLISH anche diverse dalle Librerie Digitali di SL, l'Editore autorizza SL, senza esclusiva, ad accordarsi con le librerie digitali per la distribuzione degli ebook caricati dall'Editore sulla piattaforma STREETLIB PUBLISH, senza limitazioni territoriali, e quindi in Italia come all'estero. Salvo diversa comunicazione dell'Editore, SL potrà concludere con i titolari delle



librerie digitali tutti gli accordi e compiere tutte le operazioni utili o necessarie per la distribuzione degli ebook da parte dell'Editore stesso e per suo conto, senza poter attribuire alcuna esclusiva in favore dei titolari delle librerie digitali.

Inoltre:

2.5.a) l'Editore autorizza SL ad accettare i termini e le condizioni offerte da terzi soggetti per la vendita degli ebook tramite librerie digitali anche qualora comportino limitazioni con riguardo alle aree territoriali di vendita e/o altre limitazioni inerenti le modalità di distribuzione e/o di vendita, conferendo a SL ogni più ampia facoltà in proposito, salvo quella di concedere esclusive. In particolare ed a titolo di esempio, SL è autorizzata dall'Editore, ai fini della prestazione dei propri servizi, allo storage, memorizzazione, riproduzione e trasmissione elettronica degli ebook dell'Editore in Italia e all'estero senza alcuna limitazione territoriale e potrà autorizzare la propria ed ogni altra libreria digitale allo storage, riproduzione, memorizzazione, distribuzione, vendita, noleggio, promozione, indicizzazione e qualsiasi altra modalità di distribuzione online ed elettronica degli ebook dell'Editore, senza limitazioni territoriali ed anche permettendo modalità innovative di fruizione dell'ebook, come ad esempio il text-to-speech, la sottolineatura, lo streaming e formule del tipo *family sharing* o di abbonamento periodico per l'utilizzo dei contenuti. L'Editore autorizza a rilasciare anteprime gratuite al fine di promozione per un massimo del 15% del contenuto degli ebook nei formati disponibili su STREETLIB PUBLISH. I termini e le condizioni applicati dalle librerie digitali con le quali SL è collegata possono essere visionati dall'Editore al seguente link: <https://www.streetlib.com/book-stores> ed è onere dell'Editore prenderne conoscenza diretta accedendo alle relative pagine web delle varie librerie digitali.

2.5.b) Ai fini della distribuzione da parte dell'Editore, SL avrà facoltà di compiere ogni atto o operazione per la prestazione dei propri servizi, purché senza addebito di costi aggiuntivi per l'Editore diversi da quelli espressamente previsti dal presente contratto;

2.5.c) qualora le condizioni generali di contratto di determinate librerie digitali impongano il rispetto di determinate condizioni di miglior prezzo, e/o soglie massime per il prezzo di vendita, l'Editore autorizza SL a concludere detti accordi anche riducendo il prezzo di vendita indicato dall'Editore. L'Editore autorizza SL anche a concludere accordi con le librerie digitali che prevedano pagamenti delle royalties sulla base di abbonamenti periodici con gli utenti finali o che corrispondano le royalties sulla base di sistemi di *cash pooling* tra i titolari dei diritti. In tal caso SL darà notizia del prezzo di vendita all'Editore o del modello di business per il pagamento delle revenues adottato dalla libreria digitale, come risultante per effetto degli accordi con le stesse librerie digitali tramite STREETLIB PUBLISH. Dal canto suo, l'Editore avrà la possibilità di optare, sempre tramite STREETLIB PUBLISH, per l'esclusione di quella libreria per la distribuzione e vendita



dei propri ebook, e comunque si impegna a comunicare ad SL il prezzo di vendita dell'ebook fissato dall'Editore per la vendita mediante altre piattaforme o librerie digitali diverse da quelle collegate ad STREETLIB PUBLISH;

2.5.d) le modalità di fatturazione e di versamento dei ricavi vendite della distribuzione degli ebook resteranno quelle previste dal presente contratto;

2.5.e) qualora determinate librerie digitali richiedano una durata minima obbligatoria dell'accordo per la vendita degli ebook, l'Editore autorizza SL ad accettare tale condizione, purché la durata dell'accordo stesso non ecceda il termine di 12 mesi dalla conclusione dell'accordo e sempre che alla scadenza del termine per esercitare il recesso quest'ultimo possa avvenire senza il pagamento di penali;

2.5.f) l'Editore autorizza SL alla prestazione dei propri servizi anche qualora determinate librerie digitali richiedano particolari modifiche, o modalità, riguardanti la protezione tecnologica (Digital Rights Management) dell'ebook, purché ciò non comporti costi aggiuntivi a carico dell'Editore stesso ed anche nel caso in cui sia necessario applicare agli ebook forme di protezione tecnologica diverse da quella prevista al punto 2.4 del presente contratto. Resta inteso che nel caso in cui l'Editore abbia deciso per la protezione tecnologica dell'ebook SL non potrà prestare i propri servizi con riguardo alla distribuzione tramite librerie digitali che non permettano alcuna forma di protezione tecnologica delle copie;

2.5.g) in considerazione del fatto che alcune librerie digitali potrebbero offrire particolari servizi, o richiedere particolari condizioni per la distribuzione, la vendita o la fruizione degli ebook da parte degli utenti finali, qualora tali servizi o condizioni si discostino significativamente da quanto previsto nel presente contratto ai punti da 2.5.a) a 2.5.f), la prestazione dei servizi da parte di SL con riguardo a dette librerie digitali sarà soggetta a preventiva autorizzazione da parte dell'Editore via STREETLIB PUBLISH;

2.5.h) Termini e condizioni particolari richieste dalla libreria digitale "Google Play"

Nel caso l'Editore tramite STREETLIB PUBLISH opti per la distribuzione dei propri ebook anche attraverso le librerie digitali gestite da Google ("Google Play"), l'Editore potrà dover concludere un accordo con Google (Google Ireland Ltd., Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Ireland) per aprire un proprio account. In questo caso, SL dovrà essere autorizzata come gestore esclusivo di tale account, per la gestione dei titoli dell'Editore presenti su STREETLIB PUBLISH. Pertanto, con il presente accordo l'EDITORE autorizza SL ad essere l'unico gestore del predetto account, per conto dell'Editore, dei predetti titoli per il loro caricamento sulla piattaforma Google Play, per la gestione



delle promozioni, per l'invio dei report delle vendite e per la gestione delle altre operazioni che si rendessero necessarie sui titoli in questione per la loro distribuzione via Google Play. L'Editore dovrà fornire a Google Play i dati necessari, incluse le coordinate bancarie di SL, per la gestione dell'account dell'Editore su Google Play, anche al fine della ricezione delle revenues al netto della commissione da pagare alla piattaforma Google Play. L'Editore non potrà modificare tali dati senza il preventivo consenso di SL. Nel caso l'Editore proceda a qualche modifica dei dati nel proprio account senza preventivo consenso di SL, SL avrà la facoltà immediata di risolvere il presente accordo con l'Editore, e di richiedere all'Editore il doppio delle commissioni spettanti ad SL che non risultassero incassate dalla stessa SL.

2.5.i) L'Editore riconosce che eventuali malfunzionamenti delle librerie digitali o ritardi e altri inadempimenti delle librerie stesse non sono imputabili a SL, che non sopporterà il rischio di tali malfunzionamenti, ritardi o inadempimenti dei soggetti terzi.

3 Conversione di ebook in formati diversi e produzione e distribuzione degli audiolibri

3.1. L'Editore potrà decidere di convertire i propri ebook, tramite la piattaforma STREETLIB PUBLISH, in formati differenti da quelli precedentemente caricati, rendendoli così disponibili alle librerie digitali in grado di venderli. Tutte le informazioni sulla disponibilità del servizio di conversione, i suoi termini e condizioni possono essere reperite all'indirizzo <https://www.streetlib.com/servizi/>.

3.2. L'Editore potrà decidere di produrre e caricare sulla piattaforma STREETLIB PUBLISH i propri audiobook, per la loro distribuzione attraverso le librerie digitali che ne consentono la vendita agli utenti finali. Una lista di tali librerie digitali si trova al presente link: <https://www.streetlib.com/book-stores> . Le informazioni sulla possibilità di produrre un audiolibro tramite SL si trovano al seguente link: <https://www.streetlib.com/publishing-services> . Per quanto riguarda le condizioni per la distribuzione degli audiobook tramite STREETLIB PUBLISH, si veda il prossimo articolo 4.

4 Condizioni per la vendita degli ebook

4.1 Per la distribuzione degli ebook da parte dell'Editore tramite le librerie digitali con le quali la piattaforma STREETLIB PUBLISH risulterà collegata, SL, quale corrispettivo del proprio servizio,

Pagina 6 di 20

Versione 25 Giugno, 2019



applicherà una commissione, per ciascuna vendita, pari al valore maggiore tra 0,05 Euro e il 10%, o il 20% in caso di audiolibri, delle vendite al dettaglio effettuate dalle librerie stesse; tale percentuale verrà calcolata sul prezzo finale di vendita al pubblico dell'ebook fissato dall'Editore (il "Prezzo di Copertina"), al netto dell'IVA o del cd. "prezzo ottimale" (Optimal Price), in caso di vendite effettuate tramite Amazon (si vedano in proposito anche le informazioni al link: <https://help.streetlib.com/hc/it/articles/360000000289>), o di ogni altro prezzo finale stabilito dalle librerie digitali in aderenza al proprio business model.

4.2 Salvo quanto previsto ai precedenti punti 2.5.c. e 2.5.g), la commissione massima da riconoscere alle librerie digitali a carico dell'Editore sarà pari al 30% del Prezzo di Copertina deciso dall'Editore o del prezzo ottimale (Optimal Price), o di ogni altro prezzo finale stabilito dalle librerie digitali in aderenza al proprio business model.

4.3 Per ogni ebook venduto al dettaglio dalle librerie digitali collegate alla piattaforma STREETLIB PUBLISH, SL è autorizzata a fatturare alle stesse un importo pari al Prezzo di Copertina o del prezzo ottimale (Optimal Price), o di ogni altro prezzo finale stabilito dalle librerie digitali in aderenza al proprio business model, al netto della commissione in favore della libreria online.

4.3.1. L'Editore, tramite STREETLIB PUBLISH, avrà la possibilità di visualizzare il rendiconto di tutte le vendite. L'Editore, con cadenza trimestrale fatturerà a SL un importo pari al Prezzo di Copertina, o al prezzo ottimale (Optimal Price), o altro prezzo stabilito dalla libreria digitale in aderenza al proprio business model, delle vendite risultanti dal rendiconto, al netto delle commissioni spettanti alla libreria digitale e della commissione del 10% (o 20% in caso di audiobook) spettante a SL. Quest'ultima tratterrà dunque le commissioni del 10% (o 20% in caso di audiobook) al netto dell'IVA, in relazione alle vendite effettuate dalle librerie digitali e documentate da STREETLIB PUBLISH e dai registri di fatturazione, e pagherà le fatture emesse dall'Editore entro 60 giorni fine mese dal ricevimento delle stesse. Il pagamento avverrà tramite bonifico bancario solo qualora l'ammontare delle fatture sia superiore ai 200 Euro, altrimenti il pagamento avverrà, a scelta dell'Editore, che lo stabilirà nella sezione "Fatturazione" di STREETLIB PUBLISH, tramite la piattaforma di pagamenti Payoneer's (<https://www.payoneer.com>), o tramite SureRemit (<https://sureremit.co>), o – purché l'ammontare sia superiore ai 30,00 Euro – via PayPal (l'Editore dovrà sopportare i costi delle commissioni applicate da Paypal). Per le vendite che avverranno tramite la libreria digitale di SL, quest'ultima applicherà una commissione pari 25% sul Prezzo di Copertina, alla quale si sommerà la commissione dovuta per l'utilizzo di STREETLIB PUBLISH di cui al punto 4.1.

4.4. Alcune librerie digitali utilizzano il metodo cd. "reseller", per il funzionamento del quale si rinvia all'allegato 3 al presente accordo. Per quanto riguarda le condizioni di vendita applicate da



Amazon si veda quanto descritto al link: <https://help.streetlib.com/hc/it/articles/360000000289> . .

5 Responsabilità - Dichiarazioni e garanzie rilasciate dall'Editore – Manleva ed indennizzo.

5.1. L'Editore assume l'esclusiva responsabilità verso terzi inerente la proprietà intellettuale e i diritti di utilizzazione economica relativa agli ebook da lui caricati e distribuiti attraverso la piattaforma STREETLIB PUBLISH. L'Editore dichiara e garantisce che la pubblicazione e commercializzazione dei propri ebook non viola diritti sulla proprietà intellettuale di soggetti terzi. In relazione a detti ebook ed a tutti i loro contenuti, ivi inclusi la copertina, quelli grafici, fotografici, video, o sonori, ecc., l'Editore dichiara a SL e garantisce di disporre, e di continuare a disporre per tutta la durata del presente accordo, di ogni necessario diritto di utilizzazione economica, inclusi, per esempio, il diritto di pubblicazione, di riproduzione, di distribuzione, di comunicazione e il diritto di noleggio dell'ebook e dei suoi contenuti, in Italia e all'Estero, nonché tutti i diritti secondari e connessi, a riguardo restando cura esclusiva dello stesso Editore il fornire, all'interno dell'ebook stesso, ogni indicazione e avvertenza riguardanti le licenze che intenderà concedere ed a tutela dei propri interessi e diritti. L'Editore si impegna a manlevare e tenere indenne SL, i suoi amministratori, dipendenti, affiliati e collaboratori, a semplice richiesta di SL, da qualsivoglia pretesa di terzi a qualsiasi titolo avanzata, inerente alla proprietà intellettuale e ai diritti di utilizzazione economica relativi all'ebook e ai suoi contenuti, derivante dalla violazione o dalla erroneità delle predette dichiarazioni e garanzie. La manleva e l'indennizzo dovuto riguardano ogni pregiudizio economico, di immagine e reputazionale, ivi inclusi quelli per danni o altri pagamenti a terzi, costi interni e spese legali, multe o sanzioni, che derivassero dalla violazione o non veridicità delle garanzie e dichiarazioni qui prestate.

5.2. SL informerà l'Editore qualora venisse a conoscenza, anche a seguito di contestazioni o rivendicazioni da parte di soggetti terzi, della possibile illiceità degli ebook caricati dall'Editore, in contrasto con le dichiarazioni e garanzie rilasciate dall'Editore stesso al punto 5.1. In tal caso l'Editore si impegna a sospendere immediatamente, cautelativamente e sino al definitivo chiarimento delle contestazioni, l'utilizzo della piattaforma STREETLIB PUBLISH per la distribuzione degli ebook, fermo quanto previsto dal presente paragrafo in termini di garanzia, responsabilità e manleva da parte del medesimo Editore. L'Editore è tenuto a prestare a SL ogni collaborazione diretta al più sollecito chiarimento, anche nei confronti dei terzi reclamanti, con riguardo alle contestazioni emerse, essendo inteso che SL avrà la facoltà, a sua discrezione, di fornire ai terzi tutte le informazioni e i dati commerciali relativi alla distribuzione degli ebook oggetto di contestazione. In caso SL abbia ricevuto da terzi le predette contestazioni o rivendicazioni, avrà

Pagina 8 di 20

Versione 25 Giugno, 2019



inoltre facoltà di sospendere ogni pagamento relativo ai titoli in contestazione e potrà trattenere in garanzia del soddisfacimento degli impegni di manleva dell'Editore ogni altra somma che fosse dovuta a qualunque titolo all'Editore o comunque detenuta da SL per conto dell'Editore, sino al definitivo chiarimento delle contestazioni e nei limiti di un ammontare pari a cinque volte il valore delle vendite dei titoli in contestazione effettuate tramite STREETLIB PUBLISH.

5.3. L'Editore dichiara a SL e garantisce che gli ebook, le copertine e tutti i loro contenuti, non saranno illegali, non saranno spam, e non conterranno materiale, dati e/o, informazioni illegali o contrari ai termini e alle condizioni contrattuali richieste dai web store, ovvero contenuto contrario alla morale, al buon costume, e /o all'ordine pubblico, né avranno contenuto contrario alle leggi sulla tutela dei dati personali, pornografico, pedopornografico e/o comunque, contenuto osceno, diffamatorio, abusivo, o contenuto di tipo discriminatorio o offensivo in relazione alle religioni, razze, genere sessuale, la nazionalità e, più in generale, contenuti offensivi per i terzi. L'Editore si impegna a manlevare e tenere indenne SL, i suoi amministratori, dipendenti, affiliati e collaboratori, a semplice richiesta di SL, da qualsivoglia pretesa di terzi a qualsiasi titolo avanzata, derivante dalla violazione o dalla erroneità delle predette dichiarazioni e garanzie di cui al presente punto. La manleva e l'indennizzo dovuto riguardano ogni pregiudizio economico, di immagine e reputazionale, ivi inclusi quelli per danni o altri pagamenti a terzi, costi interni, spese legali, multe o sanzioni.

5.4. SL informerà l'Editore qualora venisse a conoscenza, anche a seguito di contestazioni o rivendicazioni da parte di soggetti terzi, della possibile illiceità degli ebook caricati dall'Editore, in contrasto con le dichiarazioni e garanzie rilasciate dall'Editore stesso al punto 5.3. In tal caso l'Editore si impegna a sospendere immediatamente, cautelativamente e sino al definitivo chiarimento delle contestazioni, l'utilizzo della piattaforma STREETLIB PUBLISH per la distribuzione degli ebook, fermo quanto previsto al presente paragrafo in termini di garanzia, responsabilità e manleva da parte del medesimo Editore. L'Editore sarà tenuto a prestare a SL ogni collaborazione diretta al più sollecito chiarimento, anche nei confronti dei terzi reclamanti, con riguardo alle contestazioni emerse, essendo inteso che SL avrà la facoltà, a sua esclusiva discrezione, di fornire ai terzi tutte le informazioni e i dati commerciali relativi alla distribuzione degli ebook oggetto di contestazione. In caso SL abbia ricevuto da terzi le predette contestazioni o rivendicazioni, avrà inoltre facoltà di sospendere ogni pagamento relativo ai titoli in contestazione e potrà trattenere in garanzia del soddisfacimento degli impegni di manleva dell'Editore ogni altra somma che fosse dovuta a qualunque titolo all'Editore o comunque detenuta da SL per conto dell'Editore, sino al definitivo chiarimento delle contestazioni e nei limiti di un ammontare pari al complessivo valore delle vendite di tutti gli ebook dell'Editore in ogni tempo effettuate tramite STREETLIB PUBLISH.



5.5. Le parti si danno reciprocamente atto che il presente contratto, salvo quanto da esso espressamente previsto e necessario per la sua esecuzione, non prevede, né implica, alcuna cessione o licenza dei diritti di utilizzazione economica relativamente agli ebook e alla proprietà intellettuale e industriale rispettivamente dell'Editore e di SL. Qualora nella fornitura dei servizi, gli ebook dell'Editore o altro materiale da lui caricato su STREETLIB PUBLISH dovessero riportare il logo o il marchio di SL o altri marchi e segni distintivi di proprietà o nella disponibilità di SL stessa, tali menzioni non devono intendersi quale implicita licenza d'uso del marchio SL di altri marchi di proprietà o nella disponibilità della stessa. SL è proprietaria e potrà disporre dei dati, metadati e delle informazioni commerciali generate dalla distribuzione degli ebook tramite STREETLIB PUBLISH e da ogni trattamento degli stessi dati, metadati e informazioni. L'Editore è al corrente che tecnologia, software, contenuti digitali, loghi, marchi commerciali, marchi registrati e in genere qualsiasi diritto di proprietà intellettuale e industriale, di cui SL è titolare, non sono e non saranno trasferiti o dati in licenza per mezzo di questo contratto.

5.6. Resta a carico dell'Editore ogni adempimento di legge relativo alla pubblicazione delle opere in formato ebook, della quale l'Editore resta pienamente ed esclusivamente responsabile, ivi inclusi gli obblighi di deposito legale, e gli obblighi fiscali.

6 - Durata dell'accordo.

6.1. L'accordo concluso dall'Editore con SL per l'erogazione dei servizi è a tempo indeterminato, salve le ipotesi di cui al paragrafo 7 che segue.

6.2. L'Editore ha in qualsiasi momento facoltà di comunicare la propria decisione di recedere dal contratto, con o senza giusta causa, dandone semplice preavviso di 30 (trenta) giorni, anche mediante un messaggio di posta elettronica al seguente indirizzo: support@streetlib.com.

6.3. SL ha in qualsiasi momento facoltà di comunicare la propria decisione di recedere dal contratto, con o senza giusta causa, dandone semplice preavviso di 30 (trenta) giorni, anche mediante un messaggio di posta elettronica all'indirizzo di posta elettronica dell'Editore fornito all'atto della registrazione sulla piattaforma STREETLIB PUBLISH.

6.4. Resta inteso tra le parti che la comunicazione di recesso obbligherà le parti stesse a compiere quanto possibile per il conseguente recesso dai rapporti con le altre piattaforme

Pagina 10 di 20

Versione 25 Giugno, 2019



informatiche o librerie digitali per la distribuzione degli ebook e dei libri dell'Editore, fermi restando i vincoli e la disciplina del recesso da parte di SL stabiliti nei rapporti con i predetti soggetti.

6.5. Le parti potranno anche decidere il recesso dalle prestazioni di uno soltanto o di alcuni dei servizi offerti da STREETLIB PUBLISH, da esercitarsi con le stesse modalità previste per il recesso dell'intero rapporto. Il recesso dell'Editore non lo esonererà dal pagamento del corrispettivo dei servizi già resi, così come il recesso di SL non esonererà la stessa dall'esecuzione delle prestazioni per le quali ha già ottenuto il pagamento del corrispettivo.

7 Risoluzione dell'accordo

7.1. In caso di inadempimento delle obbligazioni nascenti dal presente accordo, quella tra le parti che lamenti detto inadempimento può dichiarare la risoluzione del contratto stesso nel caso in cui la parte inadempiente non abbia posto rimedio alla violazione entro trenta giorni dalla ricezione della comunicazione di contestazione dell'inadempimento effettuata dall'altra parte. SL ha la facoltà di risolvere immediatamente il contratto, o di sospendere l'esecuzione di taluno o tutti i propri servizi, nei casi di violazione da parte dell'Autore degli impegni, dichiarazioni o garanzie di cui all'articolo 5 sopra.

8 Permanenza dei diritti acquisiti dagli utenti finali

8.1. Resta inteso tra le parti che dopo lo scadere del presente contratto o in qualunque caso di risoluzione anticipata dello stesso e quindi anche oltre i termini della sua durata, sono fatti salvi i diritti degli utenti finali che abbiano lecitamente acquistato diritti o facoltà inerenti agli ebook nel periodo in cui il presente contratto ha trovato esecuzione. Pertanto, l'Editore autorizza SL a conservare e trasmettere via internet una copia dell'ebook anche dopo la risoluzione ed oltre i termini di durata del contratto ed a garantire l'esercizio delle facoltà relative all'ebook stesso, come ad esempio il download, da parte degli utenti che abbiano acquisito tali facoltà prima della cessazione del contratto stesso, ovvero per poter offrire agli utenti i servizi post-vendita. L'Editore autorizza analoghe facoltà agli intermediari e alle librerie digitali attraverso i quali, nel periodo di vigenza del presente contratto sia intervenuta la distribuzione degli ebook.

9 Manutenzione e innovazione della piattaforma e dei collegamenti informatici.



9.1. L'Editore è consapevole che nell'erogazione dei servizi potrà verificarsi l'eventuale temporanea inattività della piattaforma STREETLIB PUBLISH dovuta a interventi tecnici, manutenzione, aggiornamento dei software, sostituzione dell'hardware, instabilità o disconnessione dei collegamenti con gli apparati dell'Editore e/ o con le librerie digitali, ivi comprese quelle della stessa SL. Resta inteso che potranno esserci eventuali temporanei disservizi, ritardi o malfunzionamenti relativi al collegamento della piattaforma STREETLIB PUBLISH con uno o più librerie digitali, ivi comprese quelle della stessa SL, dovuti a ritardi nei collegamenti internet o malfunzionamenti derivanti da disfunzioni di soggetti terzi, quali ad esempio i servizi *cloud* acquisiti da SL presso soggetti terzi ai fini dello *storage* degli ebook.

10 Termini per l'esecuzione delle prestazioni da parte di SL

10.1. I termini stimati per la prestazione dei servizi suindicati sono i seguenti:

10.1.1. Una settimana a far data dalla conclusione del presente accordo per l'accesso ai servizi di STREETLIB PUBLISH di cui al punto 1.1.1;

10.1.2. Una settimana a far data dalla conclusione del presente accordo per l'attivazione del servizio di assistenza tecnica di cui al punto 1.1.2.

10.2. SL avrà facoltà di prorogare i termini per la prestazione dei servizi fino a 30 giorni lavorativi, decorsi i quali, l'Editore avrà facoltà di recedere dal contratto dandone semplice avviso scritto a SL ed avendo diritto alla restituzione di ogni materiale o file già consegnato a SL, senza spesa alcuna.

11 Obblighi di buona fede nell'interpretazione ed esecuzione dell'accordo - Integrazione del medesimo.

11.1. Considerata la natura innovativa dei servizi contemplati dal presente accordo, le Parti si danno reciprocamente atto che nel corso della durata del medesimo le Parti stesse si adopereranno, in buona fede e con obbligazione di salvaguardia dei reciproci interessi nella sua esecuzione e per apportarvi ogni ragionevole integrazione dettata da motivi tecnici, innovazioni legislative, novità nelle prassi applicative di obblighi fiscali, ecc.



12 Accettazione delle condizioni e termini per la prestazione di servizi - Conclusione dell'accordo.

12.1. La richiesta di registrazione dell'account della piattaforma elettronica STREETLIB PUBLISH, con l'inserimento dei dati richiesti dall'Editore con i moduli *on line*, costituisce invito all'offerta dei servizi di SL sopra descritti. A seguito della richiesta di registrazione da parte dell'Editore, SL invierà la proposta di accettazione delle presenti condizioni e termini tramite una e-mail spedita all'indirizzo fornito dall'Editore contenente le credenziali con il link per l'accesso al servizio. L'accordo si ritiene concluso al momento in cui l'Editore, ricevuta l'e-mail con le credenziali di accesso al servizio, accetterà la proposta attivando il servizio tramite il link indicato nella e-mail ricevuta. L'Editore dovrà ben custodire e non potrà trasmettere a terzi le credenziali di accesso, che sono strettamente personali. La e-mail con la quale SL invierà la proposta contrattuale conterrà anche una copia in formato digitale del presente documento portante i termini e le condizioni di servizio. Resta inteso che l'acquisto dei singoli servizi potrà avvenire solo dopo la registrazione e alle condizioni economiche che saranno sempre visualizzabili sulla piattaforma STREETLIB PUBLISH al momento di ogni singolo acquisto.

12.2. Con il perfezionamento della procedura di registrazione sulla piattaforma elettronica STREETLIB PUBLISH, l'Editore confermerà di aver attentamente esaminato ed accettato tutte le condizioni, i termini e le modalità di utilizzo dei servizi di cui al presente documento.

12.3. In sede di registrazione per i servizi di STREETLIB PUBLISH e per tutta la durata del rapporto, l'Editore si impegna a fornire i suoi dati personali, in modo accurato e completo, nonché ogni variazione degli stessi, necessaria per la fatturazione o per qualsiasi altra obbligazione fiscale o contrattuale.

12.4. Tutte le comunicazioni di SL nei confronti dell'Editore dovranno essere effettuate all'indirizzo fornito in sede di registrazione o presso la sede legale della società editrice.

12.5. Tutte le comunicazioni dell'Editore nei confronti di SL dovranno essere effettuate al seguente indirizzo info@streetlib.com



Allegati

Sono parte integrante del presente contratto i seguenti allegati:

Allegato (1): Descrizione della piattaforma STREETLIB PUBLISH

Allegato (2): Specifiche dei file

Allegato (3) "Reseller" business model

L'Editore dichiara di avere preso visione dell'informativa resa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003 in tema di protezione dei dati personali, disponibile al seguente link <https://www.streetlib.com/tos#privacy>, e di acconsentire a che SL utilizzi e conservi i dati forniti alla stessa SL ai fini dell'esecuzione del presente accordo.



ALLEGATO 1: Descrizione della Piattaforma STREETLIB PUBLISH

STREETLIB PUBLISH è una piattaforma che permette all'Editore di distribuire ebook e contenuti digitali accessori e per la vendita degli stessi tramite store dedicati o store esterni.

STREETLIB PUBLISH si basa su tre elementi architeturali:

- Server STREETLIB PUBLISH: Server contenente l'intero sistema web e lo storage per gli articoli a listino completi di contenuti accessori.
- Amazon S3: Simple Storage Service di Amazon per l'archiviazione di tutti i contenuti venduti a ciascun acquirente e su cui sono già stati applicati eventuali DRM.
- Adobe Content Server: Servizio Adobe per l'applicazione e la gestione di diritti digitali sui prodotti venduti.

La piattaforma è gestibile da un front end web personalizzabile nei contenuti e nel layout ad opera degli amministratori della stessa.

STREETLIB PUBLISH mette inoltre a disposizione i propri contenuti tramite chiamate a web service opportunamente sviluppati. Gli store esterni che vorranno integrarsi con la piattaforma potranno in questo modo vendere i contenuti offerti dalla stessa.

La piattaforma di distribuzione consente l'accesso a diverse tipologie di utenti, tra i quali:

Admins (AD): i gestori della piattaforma;

Content Suppliers (CS): le case editrici e, più in generale, i fornitori di contenuti;

Contenuti digitali gestiti da STREETLIB PUBLISH:

ebook in vari formati digitali, ad esempio PDF, ePub, mobipocket;

file generici senza limitazioni alla loro tipologia come contenuti accessori.

Sistemi di protezione applicati agli ebook.

Sono disponibili tre possibilità:

- DRM: tramite Adobe Content Server 4;
- Social DRM: applicazione di watermark personalizzati per utente;
- Nessun DRM, distribuzione diretta.



Per alcuni formati potrebbero non essere applicabili uno o più criteri di protezione, nel qual caso, al momento della vendita, non verranno applicati.

Le funzionalità disponibili sul front end per i CS sono:

- upload di nuovi titoli;
- inserimento di metadati, dati accessori per la catalogazione e le ricerche;
- inserimento di contenuti accessori per ciascun titolo;
- modifiche ai propri contenuti;
- ricerca dei propri titoli in base ai metadati inseriti;
- selezione delle politiche di protezione per ciascun titolo;
- gestione dei materiali accessori sui propri titoli;
- accesso alla reportistica sui propri contenuti venduti
- interfaccia per la fatturazione delle revenues



ALLEGATO 2: Specifiche dei File

Specifiche dei file da sottoporre a conversione

Per ciascun titolo da sottoporre a conversione, i file da fornire sono i seguenti:

- PDF di stampa contenente l'intero libro in un singolo file, ad esclusione, eventualmente, della copertina;
- File sorgenti completi in formato InDesign o QuarkXPress, con chiara indicazione, nel caso in cui il titolo non sia contenuto in un singolo file, della logica di ricostruzione della struttura del libro. Al fine di consentire la corretta lettura dei titoli, insieme ai file sorgenti andranno consegnati anche i font utilizzati per la composizione.
- File della copertina in formato JPG o PNG, delle dimensioni di almeno 600x800 pixel alla risoluzione di almeno 72 dpi

I file PDF, sorgente e copertina dovranno avere tutti lo stesso nome, in modo che siano immediatamente identificabili.

Sarà inoltre necessario fornire l'elenco degli ISBN relativi alla versione digitale di ciascun titolo (differenti dagli ISBN della versione cartacea) e gli altri metadati dei libri da convertire (ad esempio, autore, titolo, casa editrice) secondo uno schema fornito da SL al momento dell'avvio della conversione.

I titoli appartenenti ad una stessa collana dovranno essere consegnati in un file zip. All'interno di tale zip, i file afferenti allo stesso titolo dovranno essere posti in una stessa cartella riportante il nome del titolo stesso.

A seconda degli specifici casi potranno essere richiesti maggiori dettagli per consentire una migliore conversione dei titoli.

Specifiche dei file convertiti da SL

Ciascun titolo sarà convertito al formato ePub, così come definito dalle specifiche del consorzio IDPF (www.idpf.org) al momento della firma del presente Accordo. In particolare, i file ePub consegnati saranno validati, alla consegna, tramite lo strumento di validazione *epubcheck* (<http://code.google.com/p/epubcheck/>).



Tutte le immagini, compresa la copertina, contenute nell'ePub saranno ottimizzate per consentire la minimizzazione della dimensione complessiva del file, in modo da rendere più rapido il download da parte dei clienti finali.

I file consegnati saranno completamente aperti e non criptati, quindi liberamente esaminabili, modificabili e integrabili da parte dell'Editore.



Allegato 3 – Reseller business model

L'aumento e l'espansione territoriale degli *store* digitali a cui la piattaforma STREETLIB PUBLISH è connessa e la molteplicità delle forme contrattuali richieste da dette librerie digitali fanno sì che SL sia autorizzata da parte dell'Editore a distribuire gli ebook e gli audiobook secondo il cosiddetto “modello reseller” negli *store* e nei territori che lo richiedano.

Tali condizioni e autorizzazioni sono da intendersi, per quegli *store* digitali e territori ai quali saranno applicate, come supplementari e talvolta sostitutive di quelle già presenti nel contratto in corso tra Editore ed SL.

Secondo il modello di vendita tradizionale, cioè il cd modello “agency” o “commission agent”, l'Editore stabilisce il prezzo di copertina, cioè quello al pubblico, al quale vendere il proprio ebook all'utente finale. Nel modello “wholesale” o “reseller”, l'Editore indica invece un “List price” e la libreria digitale *reseller* stabilisce il prezzo finale di vendita al pubblico. Per ogni vendita, la libreria digitale dovrà comunque pagare all'Editore almeno il 50% del “List price”. Streetlib, a sua volta, avrà diritto ad un commissione del 10% del “List price”.

Volendo ampliare i canali distribuzione dei propri ebook anche al cd. modello “*reseller*”, fermo il fatto che tramite STREETLIB PUBLISH l'Editore potrà in ogni momento escludere le librerie che lo applicano da quelle tramite le quali distribuire i propri ebook caricati su STREETLIB PUBLISH, l'Editore accetterà anche le seguenti particolari condizioni e termini per la distribuzione e vendita:

1. Per le librerie digitali che vendono secondo il modello *reseller* l'Editore non indicherà un prezzo di copertina, cioè il prezzo di vendita al pubblico (Prezzo di Vendita), ma un Prezzo di Listino (*List price*) per ciascun ebook.

2. Gli *store* digitali saranno liberi di impostare a proprio arbitrio il prezzo di vendita al pubblico di ciascun ebook, indipendentemente dal Prezzo di Listino.

3. Per ciascuna vendita effettuata secondo il modello *reseller*, le librerie digitali riconosceranno a SL un Costo del Venduto pari ad almeno il 50% del Prezzo di Listino al netto dell'IVA di ciascun ebook. A propria volta, SL applicherà una Commissione di Distribuzione pari al 10% del Prezzo di Listino al netto dell'IVA di ogni ebook. Per ciascuna vendita effettuata, pertanto, l'Editore riceverà un corrispettivo pari al Costo del Venduto meno la Commissione di Distribuzione.

A titolo di esempio, se il Prezzo di Listino di un ebook è pari a 10 Euro IVA esclusa, il Costo del Venduto sarà pari a 5 Euro, la Commissione di Distribuzione sarà pari a 1 Euro e l'editore incasserà, indipendentemente dal prezzo di vendita al pubblico, 4 Euro. StreetLib incasserà dalla libreria digitale il detto prezzo e lo trasferirà all'Editore trattenendo la propria commissione.

4. Qualora lo stesso ebook fosse allo stesso tempo venduto nello stesso territorio, da altre librerie digitali secondo il modello di agenzia, in cui l'Editore fissa il Prezzo di Vendita, l'Editore si impegna a far sì che il Costo del Venduto, IVA esclusa, non sia superiore al 70% del Prezzo di Vendita IVA esclusa. In caso contrario l'Editore acconsente che lo *Store* che vende con il modello *reseller* possa adeguare il Prezzo di Listino in modo che tale condizione sia rispettata.



5. Il Prezzo di Listino di ciascun ebook non potrà essere superiore al prezzo dell'eventuale più economica versione cartacea di quel medesimo ebook. In caso contrario l'Editore acconsente che la libreria digitale possa adeguare il Prezzo di Listino in modo che tale condizione sia rispettata.
6. Il Prezzo di Listino dovrà essere il medesimo per tutti le librerie digitali che utilizzano il modello *reseller*.
7. L'Editore concede agli store che ad oggi utilizzano il modello di agenzia, in cui l'Editore fissa il Prezzo di Vendita, l'opzione di utilizzare il presente modello *reseller*.
8. L'Editore acconsente che SL possa accettare, sole se richiesto da una libreria digitale, clausole di allineamento del prezzo del tipo "nazione più favorita".
9. Nel caso in cui l'Editore concluda un accordo diretto con uno store con il modello *reseller*, potrà chiedere a SL di fungere da distributore. In caso di risposta positiva di SL, l'Editore si impegna a fornire l'accesso a tutti i report del venduto e alle condizioni commerciali di tale store. Per ogni vendita, lo store verserà all'Editore la quota di sua competenza, mentre SL fatturerà all'Editore il 10% quale commissione di distribuzione.
10. L'elenco degli store che utilizzano il modello *reseller* e i territori dove lo applicano è consultabile all'interno dell'interfaccia web dell'applicativo Publish.
11. L'Editore consente ad SL di depositare gli ebook sui server delle librerie digitali *resellers* che lo richiedano perché siano da esse distribuiti per la rivendita.
12. Senza pregiudizio per tutte le facoltà già concesse ad SL dalle condizioni di contratto, SL potrà consentire anche agli store *resellers*: a) di abilitare sugli ebook qualunque dispositivo e regola per l'utilizzo (ad esempio, Digital Rights Management), elemento, contenuto o altra funzionalità, incluse, tra le altre, il *family sharing*, *preview*, copia e incolla e il *text-to-speech*; b) di rendere disponibili agli utenti forme diverse di distribuzione, come abbonamenti, streaming o download parziali dell'ebook; c) di riprodurre, creare copie, convertire, codificare, criptare, decriptare, trasmettere ed eseguire i file dell'ebook, d) di apportare modifiche e correzioni di elementi riguardanti la qualità tecnica dei file dell'ebook per una migliore riproduzione sui rispettivi eventuali reader dedicati;
13. L'Editore garantisce che renderà gli ebook disponibili per la distribuzione tramite SL non oltre la data in cui una versione digitale del titolo sarà disponibile per la prima volta su qualsiasi territorio.
14. L'Editore consente che sia offerto a scopo promozionale l'accesso fino al 15% dell'ebook (calcolato sul testo marcato come "body" nell'html) o al primo capitolo, alla copertina, all'introduzione e alla postfazione dell'ebook. Tale contenuto potrà non essere protetto da DRM.
15. L'Editore autorizza SL a distribuire gli ebook presso le librerie digitali anche successivamente alla cessazione dell'accordo, al solo fine di garantire l'erogazione del servizio alle librerie ed ai clienti che hanno già acquistato l'ebook anteriormente alla cessazione dell'accordo.